

Adżaria Batumi



KONTAKT

Departament Turystyki i Miejsc Wypoczynkowych Autonomicznego Regionu Adżarii
ul. Parnavaz Mepe №84/86, Batumi, 6010, Gruzja
Tel: +995 422 274719
E-mail: info@gobatumi.com
www.gobatumi.com



TravelPlaces
BATUMI



facebook.com/visitbatumi

Departament Turystyki i Miejsc Wypoczynkowych Autonomicznego Regionu Adżarii - 2015

NIE NA SPRZEDAŻ







Zawartość

POŁOŻENIE NA MAPIE ŚWIATA	2
GRUZJA - PODSTAWOWE INFORMACJE	7
REGION ADŻARII: INFORMACJE OGÓLNE	9
BATUMI	12
WAŻNE INFORMACJE	13

ZWIEDZANIE

15	Bulwar Batumi
16	Batumi "Piazza"
17	Ogród botaniczny
18	Delfinarium
19	Twierdza Gonio
20	Monastyr Skhalta
21	Muzea
22	Wystawa plenerowa rzeźby nowoczesnej

ODMIANY TURYSTYKA

Turystyka morska	24
Turystyka ekologiczna	25
Birdwatching	26
Turystyka wiejska	27
Turystyka winna	28
Turystyka kulinarna	29
Turystyka górską	31
Turystyka biznesowa	32
Turystyka kulturowa	33
Wydarzenia	34
Turystyka rejsowa	35
Hazard	36



BATUMI ZATOKA



Daj się zafascynować pokazem delfinów



Odkryj ślady starożytnych rzymian na terenie twierdzy Gonio



Zaznaj spokoju i harmonii, podziwiając fascynujące krajobrazy Adżarii



Podziwiaj imponujące połączenie starej i nowej architektury



Poczęstuj się gruzińskim winem, wpisanym na liście UNESCO



Skosztuj smacznego adżarskiego Chaczapuri



Poczuj delikatny dotyk fal Morza Czarnego



Podążaj śladami Braci Nobel w Batumi



Daj się ponieść gruzińskiemu folklorowi



Raduj się długimi spacerami po urokliwych alejach batumskiego bulwaru



Spróbuj rozpoznać rośliny z 9 sektorów florystycznych fascynującego batumskiego ogrodu botanicznego

Gruzja

Usytuowana pomiędzy Kontynentem Europejskim, a Azją, Gruzja jest krajem, o wyjątkowo zróżnicowanej przyrodzie, unikalnym morzu i górskim klimacie. Wyjątkowy folklor i tradycje narodowe, bogata historia oraz starożytne dziedzictwo kulturowe, wyśmiennita kuchnia – to

właśnie poznamy, udając się do Gruzji.

8000-letnie tradycje produkcji wina w Gruzji przy wykorzystaniu glinianych amfor zwanych „Kvevri” oraz tradycyjne gruzińskie śpiewy polifoniczne zostały wpisane na listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego ludzkości UNESCO. Do Światowego Dziedzictwa UNESCO należą także, Miasto Mccheta, Monastyr Gelati, Katedra w Bagrati oraz obszar Górnej Swanetii.

Dzięki niesamowitemu potencjałowi turystycznemu, Gruzja jest dzisiaj nową, coraz bardziej popularna destynacją. Popularny brytyjski przewodnik turystyczny, „Rough Guide” wskazał Gruzję, jako jedną z najbardziej atrakcyjnych destynacji turystycznych 2014 roku.



Flagę



Herb

Powierzchnia: 69,700 km²

Ludność: 4,630,841

Stolica: Tbilisi

Język urzędowy: Gruzijski

Klimat: Od umiarkowanego do subtropikalnego

Temperatura: latem +170 C do +290 C, zimą od +50 C do -100 C

Numer kierunkowy: +995

Strefa czasowa: UTC +4

Adżaria

Usytuowana w południowo-zachodniej części Gruzji, wzdłuż wybrzeża Morza Czarnego, granicząca na południu z Turcją, Adżatia należy do najbardziej malowniczych regionów Gruzji.

Jako Republika Autonomiczna, posiada własną flagę oraz herb..

Adżaria była również miejscem gdzie apostołowie rozpoczęli Chrystianizację Gruzji, w Iym wieku naszej ery. W IV wieku, Gruzja przyjęła chrześcijaństwo jako religię państwową. Pierwszymi ewangelizatorami Gruzji byli apostołowie Andrzej i Szymon Kananejczyk. Według niektórych źródeł, właśnie w Adżarii, na terenie Twierdzy Gonio został pochowany apostoł Mateusz.

Dzisiaj, Adżaria uchodzi za przykład pokojowego obcowania ze sobą wyznawców różnych religii. Zwiedzający znajdzie tutaj zarówno chrześcijańskie kościoły prawosławne, katolickie i ormiańskie, jak i żydowskie synagogi, czy muzułmańskie meczety. Zabytki sakralne nie są jednak jedyne jakie posiada Adżaria. Typowe dla tego regionu są także charakterystyczne kamienne mosty łukowe, pochodzące z dalekiego średniowiecza.

Stolicą Adżarii jest Batumi – miasto i kurort uchodzący za „Perłę Morza Czarnego”.

Miejsce gdzie wiele europejskich architektów realizowało swoje projekty na początku XXego wieku, Batumi nadal cachuje licznymi nowymi obiektami o nowoczesnych rozwiązaniach architektonicznych.

Adżaria liczy także szereg urokliwych plaż przyciągających turystów, którym oferują niezapomniane wakacje., m in. w Batumi, Kvariati, Sarpi, Gonio, Tsikhisdziri, Mtsvane Kontshki i Kobuleti.



Flagę



Herb

Stolica urzędowa: Batumi

Jednostki administracyjne: Kobuleti, Khelvachauri, Keda, Shuakhevi, Khulo

Ludność miejska: 48%

Powierzchnia: 2,900 km² (4,2% ogólnej powierzchni Gruzji)

Długość granic administracyjnych: 270 km, w tym 57 km wybrzeża

Ludność: Około 400,000 mieszkańców (w 82% Gruzini)

Język urzędowy: Gruziński

Batumi

Stolica Adżarii, Batumi, należy do najpiękniejszych miast położonych nad wybrzeżem Morza Czarnego, Batumi. Według źródeł historycznych, powstało ono długo przed Naszą Erą, gdyż jego pierwotna nazwa pojawia się już w Iym wieku p.n.e. Dzięki niezwykłym dziejom, Miasto zostało obdarzone wyjątkowym dziedzictwem architektonicznym... Właśnie w Batumi, w okresie istnienia tzw. „Porto Franco”, najwybitniejsi europejscy architekci realizowali swoje najambitniejsze projekty. Bogate i niezwykle interesujące dzieje Batumi przyczyniły się do rozwoju aktywności portu i przekształcenia miasta w popularną destynację turystyczną, co nastąpiło w okresie istnienia ZSRR oraz po jego upadku.

Batumi przedstawi jedno z najbardziej nowoczesnych obliczy Gruzji, co zawdzięcza m in. bogatej architekturze, starej jak i nowoczesnej, historycznemu portowi, wspaniałemu ogrodowi botanicznemu, magicznemu nadmorskiemu bulwarowi, licznym skwerom i uliczkom o europejskim wyglądzie, oraz światowej klasy hotelom.





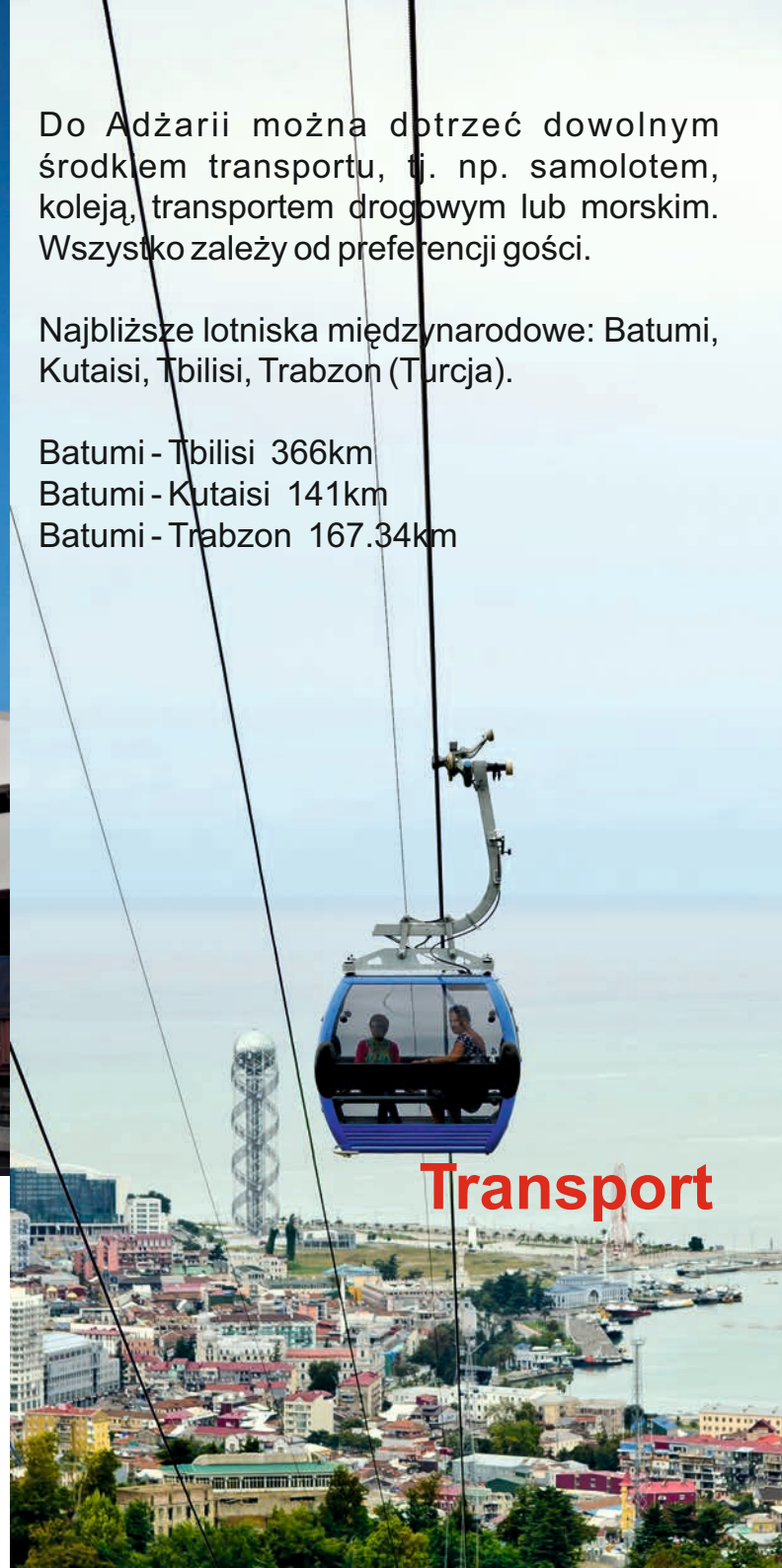
Polityka wizowa

Obywatele Unii Europejskiej, USA, Kanady oraz wielu innych Państw Świata, w tym Kraje sąsiednie Gruzji, nie podlegają obowiązkowi wizowemu na wjazd do Gruzji. Aby zdobyć bardziej szczegółowe informacje, polecamy odwiedzić stronę Ministerstwa Spraw Zagranicznych Gruzji: www.mfa.gov.ge

Do Adżarii można dotrzeć dowolnym środkiem transportu, tj. np. samolotem, koleją, transportem drogowym lub morskim. Wszystko zależy od preferencji gości.

Najbliższe lotniska międzynarodowe: Batumi, Kutaisi, Tbilisi, Trabzon (Turcja).

Batumi - Tbilisi 366km
Batumi - Kutaisi 141km
Batumi - Trabzon 167.34km



Transport

Na terytorium Gruzji, obowiązuje waluta narodowa jaką jest ₾ Lari (GEL). W lokalach można płacić zarówno kartą, jak i gotówką. Poza miastem lepiej jednak zabrać ze sobą gotówkę.



Waluta i sposoby płatności

Dzięki różnym formom ochrony obywateli, Gruzja posiada status jednego z najbezpieczniejszych krajów świata, co potwierdzają wyniki wielu badań międzynarodowych. Dokładniejsze Informacje w tym zakresie znaleźć można na popularnych, międzynarodowych stronach internetowych, takich jak : see.place, lifestyle9.com, czy też therichest.com



BEZPIECZEŃSTWO



Budowa nadmorskiego bulwaru w Batumi została rozpoczęta w 1881 i pozostaje ściśle związana z nazwiskami znanych architektów ogrodowych, tj Prusak Ressler i Francuz d'Alfonse. Kilka lat temu, Batumski Bulwar Nadmorski został przedłużony o nowoczesny odcinek według podstawy projektu hiszpańskiego architekta, a jego całkowita długość wynosi dzisiaj ok. 7 km.

Dzięki nie tylko licznym kawiarenkom i restauracjom różnego rodzaju, ale także za sprawą fascynujących rzeźb współczesnych, licznych i charakterystycznych ławek, oraz również tzw. „Tańczące Fontanny”, Bulwar Nadmorski należy do najbardziej znanych obiektów turystycznych w mieście.. Kolumnady, wzniesione przy Bulwarze zostały w 1934 roku stanowią od tamtej pory jedną z ikon architektonicznych Batumi.

BULWAR BATUMI

Uchodząca za jedno z najpiękniejszych rynków w Gruzji, Piazza w Batumi jest także znany miejscem różnych imprez masowych. W ostatnich latach, odbywały się tutaj koncerty znanych gruzińskich jak i zagranicznych artystów, takich jak : Placido Domingo, Christ Botti, Sting, Macy Grey, Michel Legrand i Tamar Gverdtsiteli.



PIAZZA



Należący do z najbogatszych i największych na świecie, Ogród Batumi został utworzony w 1912r. roku na podstawie projektów i koncepcji znanych botaników oraz słynnego geografa Andreja Krasnowa.

Ogród botaniczny w Batumi ma powierzchnię 111 hektarów, a jego zasoby florystyczne dzielą się na 9 sektorów geograficznych, tj. Azja Zachodnia, Ameryka Północna, Nowa Zelandia, Ameryka Południowa, Himalaje, Meksyk, Australia, śródziemnomorski oraz Kaukazkie Obszary subtropikalne.

OGRÓD BOTANICZNY



Usytuowane na terenie Parku 6 Maja, jednego z najstarszych parków w Gruzji, batumskie Delfinarium stało się jedną z najpopularniejszych atrakcji w mieście. Pokaz delfinów przedstawiany jest tutaj w trzech językach. Oprócz delfinarium, w parku 6 maja znajdują się również Akwarium, małe Zoo, oraz liczne atrakcje dla dzieci. Wizyta w parku 6 Maja, to także okazja dla wycieczki po jeziorze Nurigeli.

DELFINARIUM

Dzięki idealnemu położeniu na lewym brzegu rzeki Chorokhi, w odległości około 12 kilometrów na południu od Batumi, Twierdza Gonio pełniła strategiczną rolę najpierw dla Rzymian, później dla Bizantyjczyków i Osmanów. Twierdza składa się z kilku obszarów, tj. rzymski, bizantyjski oraz otomański. Historia Twierdzy jest ściśle związana z mitem Złotego Runa i legendą o Jazonie i jego Argonautach. Legenda głosi, że właśnie na terenie Gonio, król Aeetes pochował swojego syna Apsarosa, zabitego przez Jazona. Co więcej, według niektórych źródeł, został tu pochowany Mateusz, jeden z 12 apostołów Jezusa Chrystusa. Zwiedzając twierdzę, warto także odwiedzić bardzo ciekawe muzeum z licznymi eksponatami wydobytymi w trakcie badań archeologicznych przeprowadzonych na jej terenie.



TWIERDZA GONIO

Monastyr Skhalta mieści się w Khulo, najwyższej części adżarskich gór. Głównym elementem kompleksu klasztornego w Skhalta, to jednonawowy kościół Matki Bożej. Oceniając jego architektoniczną stylistykę, mógł być zbudowany około XIII wieku. Freski, znajdujące się wewnątrz pochodzą z XIV- XV wieku.

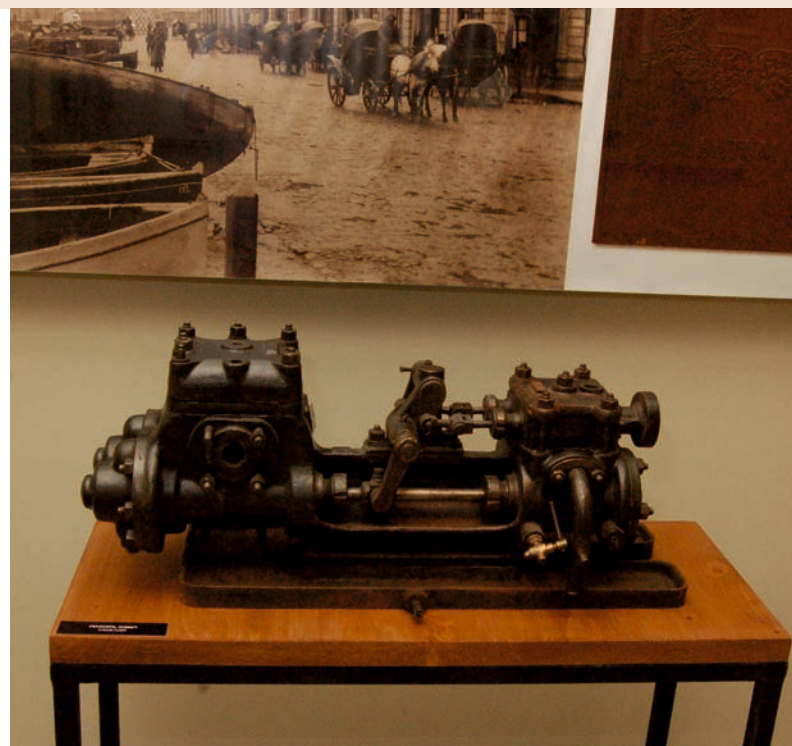


MONASTYR SKHALTA

Państwowe Muzeum Ajara Khariton Akhvlediani posiada unikalną, starożytną czarną wazę grecką. Podobną znaleźć można tylko w Muzeum Luwru w Paryżu. W Batumi pozostały także pamiątki po słynnych braci Nobel, którzy posiadali własne przedsiębiorstwo paliwowe w Batumi. W dawnym ich biurowcu mieści się dziś Batumskie Muzeum Techniki. Do najśłynniejszych muzeów w Batumi należy także Muzeum Archeologiczne i jego ciekawe kolekcje przedmiotów z brązu, szkła i ceramiki, znalezione podczas badań archeologicznych, oraz przede wszystkim słynny złoty skarb odkryty na terenie Twierdzy Gonio. Miłośnicy malarstwa, mogą podziwiać obrazy słynnych malarzy jak Pirosmani lub Gudiashvili. W Galerii Rusudan Petviashvili, usytuowanej w tzw. Starym Batumi, podziwiać można wiele oryginalnych obrazów tej sławnej gruzińskiej malarki. W nowej przestrzeni wystawienniczej "41/41" wystawiane są przykłady zarówno street artu, sztuki współczesnej i eksperymentalnej będącymi dziełami artystów gruzińskich jak i zagranicznych.



MUZEA



Spacerując po Batumi, spotkać można wiele ciekawych, nowoczesnych rzeźb stojących na wolnym powietrzu, w tym m.in. kilka przykładów bardzo popularnego kierunku w sztuce Fluxus, jak np. pomnik "GDZIE" zaprojektowany przez znanego francuskiego artysty Jean Dupuy, lub „WOLNOŚĆ”, dzieło francuskiego artysty Bena Vautier. Rzeźba "Ali i Nino" zaprojektowana przez gruzińskiego artysty-rzeźbiarza Nino Kvesitadze stał się jednym z symbolów Batumi. Rzeźba symbolizuje miłość przedstawiając obracające się postacie mężczyzny i kobiety.



WYSTAWA PLENEROWA RZEŻBY NOWOCZESNEJ

Turystyka morska jest jednym z najbardziej popularnych typów turystyki w Adżarii. Klimat subtropikalny, świeże, morskie powietrze, kurortowa infrastruktura, góry i morze....to wszystko tworzy doskonałe warunki do wypoczynku. Całkowita długość strefy udostępnionej do pływania wynosi 21 km, a średnia temperatura morskiej wody oscyluje w granicach 16,7 stopnia Celsjusza.



TURYSTYKA MORSKA



Ekoturystyka jest również jednym z przodujących rodzajów adżarskiej turystyki. Zróżnicowana fauna i flora, jak również kulturowe dziedzictwo i zabytki tworzą wspaniałe warunki do rozwoju ekoturystyki. Na terenie Adżarii istnieją 4 takie obszary, a są to: Park Narodowy Mtirala, tereny Kobuleti, tereny Kintrishi, Park Narodowy Machakhela. Nie są to jednak wszystkie atrakcje ekologiczne Adżarii, a tutejsza przyroda zachwyci niejednego turystę.

TURYSTYKA EKOLOGICZNA

Wybrzeże Morza Czarnego, nad którym położone jest Batumi, jest znane jako wschodnia czarnomorska trasa migracyjna ptactwa, ponad jeden milion ptaków drapieżnych przelatuje rocznie tym korytarzem. Miejsce to należy to najbardziej uczeszczanych tras przelotu ptaków drapieżnych na świecie. Unikalna topografia terenu oraz klimat regionu stwarza doskonałe warunki dla rozwoju i rozmnażania się ptactwa, a co za tym idzie, pozwala turystom nacieszyć się pięknymi widokami.



BIRDWATCHING

Wyjątkowo bogata fauna i flora oraz tradycyjne gościnność mieszkańców dają doskonałe warunki dla rozwoju turystyki wiejskiej w Adżarii. Pobyt w jednych z adżarskich gospodarstw to unikalna szansa, by zapoznać się z codziennością i tradycjami adżarskiej wsi, poprzez m.in. zaangażowanie w różnych, typowo wiejskich zajęć, jak np. hodowla drobiu i bydła, uprawa winorośli, czy też pszczelarstwo. Goście mogą również nauczyć się popularnego, narodowego rzemiosła jak i delektować się specjałami wspaniałej lokalnej kuchni, opartej wyłącznie o ekologiczne produkty, których smak wzbudzi podziw nawet największych smakoszy. Przyjeżdżając do Adżarii, można również spędzać czas uprawiając polowanie, wędkarstwo, jeździectwo, lub po prostu spacerując po okolicach.



TURYSTYKA WIEJSKA

Gruzinskie tradycje winne, oparte o specyficzny proces produkcji za pomocą specjalnego naczynia glinianego zwanego „Kvevri”, sięgają już około 8000 lat i zostały wpisane na liście kulturowego dziedzictwa światowego UNESCO. Adżaria należy do regionów Gruzji o najstarszych tradycjach winnych, szczególnie w okolicach Kheda, gdzie znajdują się największe uprawy Winorośli. Do unikalnych gatunków wina produkowanych wyłącznie w Adżarii, należą m.in. „Kedis Tsolikauri” oraz „Chkhaveri”. Naprawdę warto je spróbować!



TURYSTYKA WINNA

Kuchnia adżarska jest nieodłączną częścią tradycyjnej kuchni gruzińskiej, jednakże, należy podkreślić, iż bardzo duży wpływ na jej ukształtowanie miała kuchnia azjatycka. Najpopularniejszym daniem regionu pozostaje ulubione przez smakoszy adżarskie Chaczapuri. Tradycyjne, narodowe słodkości zajmują również ważne miejsce w kuchni adżarskiej.



TURYSTYKA KULINARNA

Oprócz morskich kurortów, Adżaria posiada również znaczący potencjał w zakresie turystyki górskiej i co za tym idzie uprawiania narciarstwa. W górach klimat jest wilgotny a zima jest tam stosunkowo zimna, podczas gdy lato jest krótkie i chłodne. Średnia wysokość gór waha się w granicach 2000-2500 m. W ostatnim czasie infrastruktura górską w Adżarii została znacznie rozbudowana. Kurorty narciarskie są dostępne dla turystów przez cały rok.



TURYSTYKA GÓRSKA

Dobrze rozwinięta infrastruktura turystyczna, nowo wybudowane hotele wysokiej i średniej klasy hotele, perspektywy na wiele powstających projektów czynią z Adżarii atrakcyjną i obiecującą destynację turystyczną, zarówno na rynku krajowym, jak i międzynarodowym. W Batumi gości szereg międzynarodowych imprez targowych oraz wiele innych ważnych wydarzeń. Wszystko wzmacnia wizerunek Batumi jako jedno z najbardziej znaczących centrów turystycznych Gruzji.

Targi turystyczne i branżowe

- International Trade Fair For Tourism And Hospitality Industry “Expo Batumi”
- Batumi International Agri-Products and Technology Fair;
- Batumi International Construction and Design Fair;



TURYSTYKA BIZNESOWA



Liczne zabytki starożytne oraz autentyczność dziedzictwa kulturowego mówią świadczą o bogatej historii tego regionu. Korzenie tradycyjnych adżarskich tańców jak np. sławne „Khorumi”, czy „Ajaruli” sięgają najbardziej zamierzchłej historii. Co więcej, tańce te w doskonały sposób wyrażają bogactwo gruzińskiego folkloru oraz perfekcyjnie obrazują gruzińską tożsamość kulturową. Adżaria przedstawia także wyjątkowo bogate dziedzictwo archeologiczne.

W XIX wieku europejscy architekci przekształcili Batumi w morski port handlowy. Liczne, urozmaicone w swoim stylu budowle powstałe w tym okresie nadały miastu bogaty i ciekawy charakter, który do dziś budzi zachwyt zwiedzających.

Batumi gości dodatkowo szereg znaczących imprez zarówno kulturalnych, sportowych jak i naukowych, w tym międzynarodowe festiwale filmowe i muzyczne.

TURYSTYKA KULTUROWA

Międzynarodowy Czarnomorski – Czerwiec

Międzynarodowy Festiwal Filmowy Batumi - “BIAFF” – Wrzesień

Międzynarodowy Festiwal Filmów Animowanych “Tofuzi” – Październik

Międzynarodowy Festiwal Muzyki Klasycznej “Night Serenades” (Dyrektor Artystyczny: Liana Isakadze) – Sierpień

Międzynarodowy Festiwal Muzyczny “Batumi Music Fest” (Dyrektor Artystyczny: Eliso Bolkvadze) – Lipiec

Batumi backyard stories (Festiwal Batumskich Opowieści Podwórkowych)

Festival “Batumoba” - Wrzesień

Festiwale Publiczne :

Shuamtoba (Sierpień)

Machakhloba (Wrzesień)

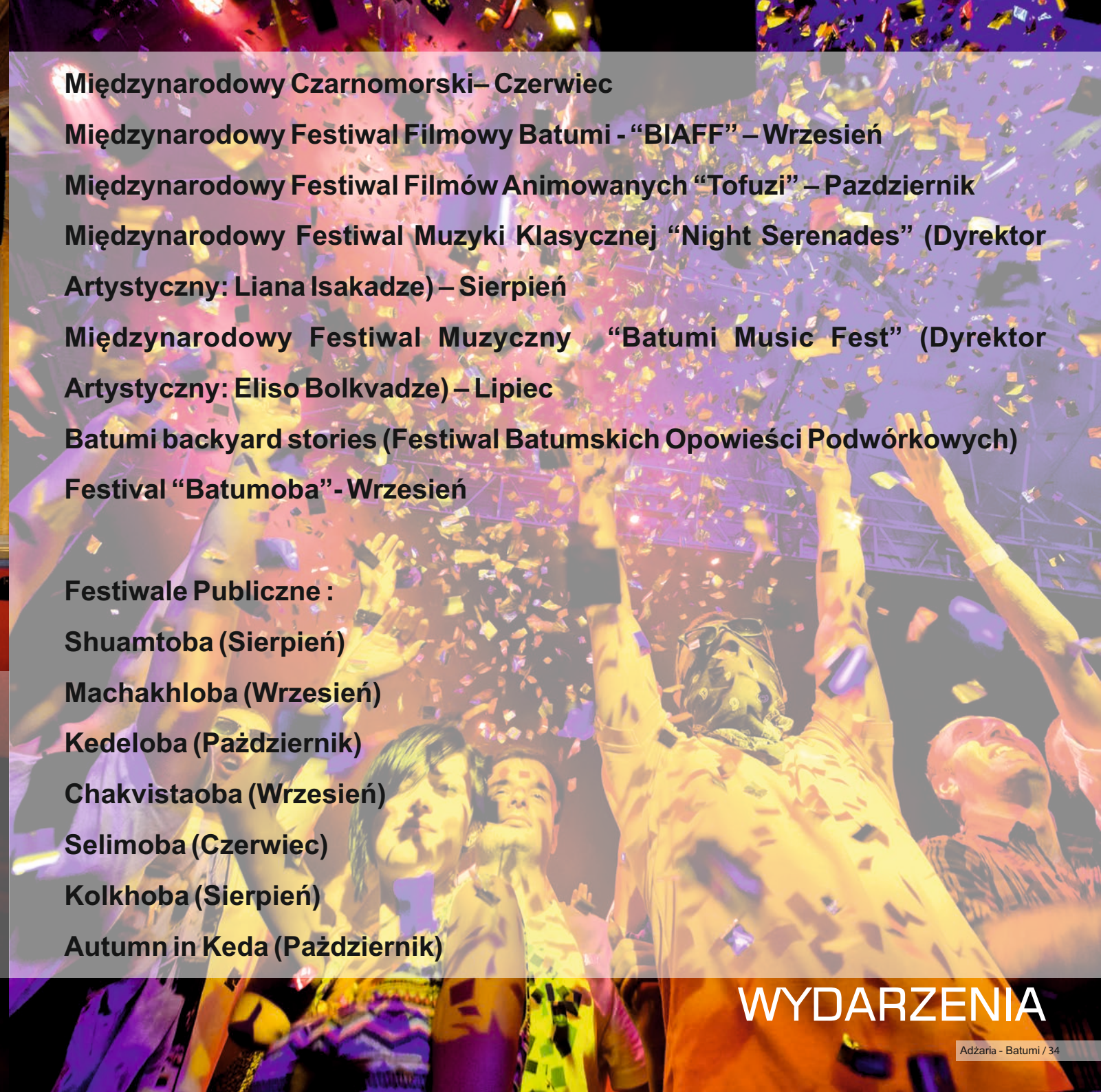
Kedeloba (Październik)

Chakvistaoba (Wrzesień)

Selimoba (Czerwiec)

Kolkhoba (Sierpień)

Autumn in Keda (Październik)



WYDARZENIA

W drugiej połowie XX wieku Batumi, centrum logistyczne Kaukazu, stało się bardzo popularną destynacją turystyki rejsowej, która odzyskuje od niedawna swoją popularność. Wzrost zainteresowania Batumi jako destynacją rejsów czarnomorskich skutkuje stałym wzrostem liczby statków rejsowych podróżujących w tym regionie. W dzisiejszych czasach port obsługuje szereg dużych statków, takich jak :

Riviera, Amadeus, Island Sky, Albatros, Silver Wind, Minerva, Spirit of Adventure Prinsendam, Regatta, Princess Daphne.



TURYSTYKA REJSOWA

Dzięki licznym kasynom dostępnym dla gości z zagranicy, czynnym na terenie Gruzji, hazard stał się popularną rozrywką dla turystów odwiedzających Batumi. Gry hazardowe są tutaj legalne, i zgodne z gruzińską legislacją. Większość kasyn w Batumi znajduje się w hotelach wysokiej klasy, co stwarza warunki do dalszego rozwoju przemysłu hazardowego w Adżarii.



HAZARD

GEORGIA AMONG TOP 10 SAFEST COUNTRIES IN THE WORLD

“The crime rate in Georgia is reported to be very low and is exactly why it has made it to eighth place in the safest countries in the world list.

Based on the recent investigations, 98% Georgians, who took part in the survey, said that they feel 100% safe being at Georgia territory. Thus, the country goes one among the world leaders in the safety level. “

Top 10 Safest Countries In The World To Settle In 2014.



BEST VALUE DESTINATIONS FOR 2013

Georgia is, like its Caucasian neighbours, little known to most travellers. Those who do go come back raving about a beautiful, friendly country that offers excellent, inexpensive (though potentially waist-expanding) cuisine, typified by the near-universal khachapuri (cheese pie). In recent years the country has been speeding up its tourism development, resulting in a growing number of good-value hostels and homestays, which are great ways to meet locals as well as keep costs down. Look out for August if you're hitting Batumi or elsewhere on the Black Sea coast, but otherwise anytime is a good time to visit this up-and-coming destination where even a bus, train or marshrustka minibus ride will give jaw-dropping views worth far more than the meagre fare you're likely to be charged.

Lonely Planet's Best in Travel 2013.

The Washington Post

BATUMI 'MIRACLE'

This city is one of the oldest on earth, as humans lived here at least as early as the 12th century B.C. Now, it is rapidly becoming one of the most modern cities on the planet.

Batumi is the major city in the Ajara region of Georgia. Along a few-miles-long stretch of the Black Sea coast from the airport to the old city center, a string of architecturally distinctive luxury international hotels, office buildings and residences have been completed recently, and others are still under construction. Batumi is still too much of a summer tourist center. The secret of Georgia and Batumi's success is simple - less regulation, lower taxes and more freedom. That is a formula that can work everywhere.

Richard W. Rahn

The Washington Times 2012.

THE AMERICAN ACADEMY OF HOSPITALITY SCIENCES

2012



BATUMI BEST NEW DESTINATION

The American Academy of Hospitality Sciences unanimously agree
that this destination consistently maintains the overall standards of
high quality and superb performance necessary to designate it as One of the
Finest in its Category and Classification

Joseph D. Cinque
President

Donald J. Trump
Ambasador Extraordinaire

Bill Fisher
Luxury Travel Expert